



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
Direcția Diplomatie Publică,
Culturală și Științifică



A10/5671

Ministerul Afacerilor Externe – Direcția Diplomatie Publică, Culturală și Științifică prezintă salutul său misiunilor diplomatice acreditate la București și are onoarea să comunice lansarea programului de burse oferite de statul român cetățenilor străini, pe baza HG nr. 288/1993, pentru anul universitar 2019-2020.

În anexă sunt transmise materialele documentare ale acestui program, după cum urmează:

1. Metodologia elaborată pentru programul de burse oferite de statul român cetățenilor străini, pe baza HG nr. 288/1993, pentru anul universitar 2019-2020
2. Calendarul programului de burse
3. Formularul de cerere de înscriere, emis de Ministerul Afacerilor Externe – *Anexa 1*
4. Formularul de cerere de eliberare a unei scrisori de acceptare la studii, emis de Ministerul Educației Naționale – *Anexa 2*
5. Informații despre program - *Anexa 3*
6. Lista universităților recomandate din România - *Anexa 4*
7. Opisul dosarului

MAE-DDPCȘ roagă misiunile ca, în Nota Verbală care însoțește dosarele candidaților, să menționeze și să explice sistemul de notare din țara de reședință.

MAE-DDPCȘ roagă misiunile ca la selecția dosarelor să țină cont de următoarele criterii de departajare: rezultate școlare, cunoașterea unei limbi de circulație internațională și, în funcție de solicitările candidaților, de domeniile cuprinse în metodologie, respectiv: arhitectură, arte vizuale, cultură și civilizație românească, jurnalism, științe politice și administrative, științele educației, științe socio-umane, studii tehnice, petrol și gaze, științe agricole, medicină veterinară. NU se acordă burse de studiu pentru domeniul medicină, respectiv farmacie.

MAE-DDPCȘ are onoarea să informeze că pe site-ul ministerului, la **14 decembrie 2018**, la secțiunea *Studii în România*, a fost publicată metodologia, în limbile română, engleză și franceză (<https://www.mae.ro/node/10250>), MAE-DDPCȘ rugând onoratele misiuni diplomatice să o facă publică.

MAE-DDPCȘ roagă misiunile ca dosarele candidaților să fie depuse, în original, la MAE-DDPCȘ, până la data limită de **15 martie 2019**. Menționăm că dosarele incomplete vor fi descalificate.

Ministerul Afacerilor Externe – Direcția Diplomatie Publică, Culturală și Științifică folosește acest prilej pentru a reînnoi misiunilor diplomatice acreditate la București asigurarea înaltei sale considerații.

București, 18 decembrie 2018

Misiunilor diplomatice acreditate la București
În oras



ANEXA 1

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE – Direcția Diplomație Publică, Culturală și Științifică
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES – Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS – Directorate Public Diplomacy, Cultural and Scientific

CERERE DE BURSĂ PENTRU STUDII ÎN ROMÂNIA
DEMANDE DE BOURSE D'ETUDES EN ROUMANIE
APPLICATION FORM FOR SCHOLARSHIPS IN ROMANIA

(a se completa cu majuscule/A compléter en majuscules/
to be filled in capital letters)

Photo

ANUL ACADEMIC/ ANNEE UNIVERSITAIRE / ACADEMIC YEAR

2019-2020

TIPUL DE BURSĂ/ TYPE DE BOURSE/ SCHOLARSHIP TYPE:

- studii universitare de licență /études universitaires de licence/ Bachelor's degree studies
- studii de specializare / stages de spécialisation / Spécialisation courses
- studii de masterat / études de master / Master studies
- studii de doctorat / thèse de doctorat / PhD studies

OPȚIUNI PENTRU INSTITUȚIA DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR (2 opțiuni)/
OPTIONS POUR L'ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (2 options) /
OPTIONS FOR UNIVERSITIES (2 options) :

Orașul / la ville / city	Universitatea / l'université / university	Facultatea / la faculté / faculty	Specializarea/ la spécialisation / specialization profile

IDENTITATEA CANDIDATULUI / L'IDENTITE DU CANDIDAT / APPLICANT'S IDENTITY

Numele / Nom / Surname:	
Nume înainte de căsătorie/ Nom de jeune fille / Maiden Name:	
.....	
Prenume / Prénom / Name:	
Sexul/ Sexe/ Gender:	M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
Starea civilă/ Etat civil / Marital status:	celibatar (ă)/ célibataire/single <input type="checkbox"/>
Căsătorit(ă) / marié (e)/ Married <input type="checkbox"/>	divorțat(ă) / divorcé (e) / divorced <input type="checkbox"/>

Naționalitate / Nationalité / Nationality

Data nașterii / Date de naissance / Date of birth

Locul nașterii (oraș, departament, țara) / Lieu de naissance (ville, département, pays) /

Place of birth (city, department, country)

Adresa personală – domiciliul permanent / Adresse permanente / Address: (permanent address):

.....

cod poștal / code postal / Postcode: Localitate/ville / City:

țară/pays/ Country:

Telefon/Tél./ Telephone Fax/Télécopie/ Fax:

E-mail/ Adresse électronique / E-mail:

Persoana de contact/Personne de contact / Contact person

Nume/nom/name

.....

Adresa/Adresse/ Address:

.....

Telefon/Tél./ Telephone: Fax/Télécopie/ Fax:

Email/ Adresse électronique/E-mail:.....

Cunoștințe lingvistice/ Langues étrangères/ Foreign languages:

lb. română/ le roumain/ Romanian nivel/niveau/ level.....

lb. engleză/ l'anglais/ English nivel/niveau/ level

alte limbi/ d'autres/ Others nivel/niveau/ level

Limba de predare pe perioada studiilor în România este româna/

Langue d'enseignement pour la période d'études en Roumanie este le roumain/

The working language while studying in Romania is Romanian.

Solicit curs pregătitor de limbă română/Je sollicite l'inscription à un cours préparatoire de roumain/

I would like to attend Romanian classes before the beginning of my study in Romania:

Da/oui/ Yes

nu/non/ No

ETUDES EFFECTUÉES

Tipul de studii/ Type d'études/ Type of studies	Instituția de învățământ/ L'établissement/ Education Institution	Perioada de studii/ Période d'études/ Period	Diploma obținută / Diplômes/ Diplomas	Mediile obținute, pe ani de studiu/ Résultats obtenus par année d'étude/ Results, on academic years
Studii preuniversitare/ Etudes pré universitaires/ Under graduate studies				
Studii universitare (detaliat, pe ani academici/ Etudes universitaires (à préciser pour chaque année)/ University studies (please, detail on academic years)				
Studii postuniversitare (detaliat, pe ani academici)/ 3-ème cycle (à préciser pour chaque année)/ Post university studies (please, detail on academic years)				
Activitate profesională desfășurată până în prezent (loc de muncă, funcție, domeniu)/ Activité professionnelle effectuée jusqu'à présent (lieu de travail, fonction détenue, domaine d'activité)/ Professional experience until the present moment (jobs, position, field of work):				
.....				

**Alte burse și stagii de specializare efectuate/
Autres bourses et stages de spécialisation antérieurement effectués/
Other scholarships and specialization trainings:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Motivația solicitării bursei de către candidat/
Précisez la motivation de la demande de bourse/
Applicant's motivation:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Descrierea proiectului de studiu (în cazul studiilor postuniversitare - masterat/ doctorat)/
Présentez le projet d'études (pour les études du 3ème cycle – master/doctorat)/
Project's description (only for those students who apply for a Master/ PhD programme) :**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Activitatea științifică a solicitantului (proiecte de cercetare, lucrări publicate, relevante pentru domeniu)/
Activité scientifique du candidat (projets de recherche, études publiées relevantes pour le domaine)/
Scientific activity (research projects, publications – relevant for this field of study):**

.....

.....

.....

.....

III. Informații suplimentare/ Informations supplémentaires / Additional information:

Prin semnarea prezentului formular, solicitantul se obligă:

- Să ofere coordonate de contact corecte și actualizate, necesare unei comunicări corespunzătoare;
- Să completeze, după caz, toate rubricile. Completarea incompletă sau incorectă determină statutul de „dosar incomplet” și neparticiparea acestuia la concurs;
- În cazul în care candidatul nu menționează două opțiuni pentru înscrierea la studii și solicitarea sa nu poate fi onorată de universitatea specificată, Ministerul Educației Naționale (MEN) își rezervă dreptul de a propune candidatului o altă repartizare în același profil, conform disponibilităților instituțiilor de învățământ superior din România. La primirea scrisorii de acceptare la studii cu noua repartizare, candidatul este liber să accepte bursa sau să renunțe la ea, putându-se reorienta pentru continuarea studiilor în România pe cont propriu valutar;
- Dacă până la 28 iunie 2019, candidatul nu acceptă bursa sau, în cazul celor din ciclul secundar, nu își completează dosarul conform instrucțiunilor din metodologie până la 16 august 2019, MEN va considera dosarul respins, iar bursa va fi repartizată, în mod automat, următorului candidat de pe lista de rezerve.

En signant les formulaires, le candidat s'engage à:

- offrir les données de contact correctes et valables, nécessaires pour une facile communication;
- compléter tous les champs des formulaires, selon le cas; le manque des informations entrainera la considération du dossier comme incomplet et son élimination du concours ;
- Si le candidat ne mentionne qu'une option et que celle-ci ne peut pas être honorée par l'université respective, le Ministère de l'Éducation Nationale (MEN en roumain) peut proposer au candidat une autre université, avec le même profile. À la réception de la lettre d'acceptation, le candidat est libre d'accepter la bourse ou d'en renoncer, ayant la possibilité de continuer ses études en Roumanie sur son propre compte ;
- Au cas où le candidat n'accepte pas la bourse jusqu'au 28 juin 2019 ou, pour les étudiantes du cycle secondaire, qu'il ne complète pas le dossier avec la copie du diplôme ou de l'attestation de la fin des études, jusqu'au 16 août 2019, MEN va considérer le dossier rejeté et la bourse refusée. Dans ce cas, la bourse sera distribuée au candidat suivant de la liste d'attente.

Signing the present form, the applicant assumes the responsibility:

- To provide correct and up to date contact details, necessary for a normal communication with the applicant;
- To fill in all the headings of the application form. Incomplete or incorrect data entitle the Commissions to consider that file as disqualified;
- If the applicant mentions only one instead of two options of Romanian universities, and this one is unavailable, the Ministry of National Education (MEN in Romanian) would assign another possibility according to the requested profile and the available places within the Romanian higher education system. Upon the receipt of the letter of acceptance to studies with the new assignment, the applicant may accept or reject the scholarship, and can continue his/her studies in Romania on his/her own account;
- If until 28 June 2019 the selected applicant does not accept the scholarship or, in the case of the applicant in the last year of secondary studies, the candidate fails to present, until 16 august 2019, the authenticated copy of the diploma, or of the certificate/receipt of the level of the studies, MEN is entitled to consider the file rejected and the scholarship will be offered to the next candidate on the waiting list.

DECLARAȚIA CANDIDATULUI

Subsemnatul(a).....

declar pe propria răspundere că:

- informațiile furnizate sunt exacte și complete,
- pe perioada bursei voi respecta cu strictețe legislația românească în vigoare,
- voi respecta termenele și procedurile de aplicare, știind că nerespectarea acestora poate conduce la respingerea dosarului,
- am luat cunoștință de condițiile de obținere a unei burse de studiu în România și mă voi conforma acestora.

Data :

Semnătura

DECLARATION DU CANDIDAT

Je, le (la) soussigné(e).....

J'atteste en pleine responsabilité que :

- Les informations fournies sont exactes et complètes ;
- Durant la période de bourse, je vais respecter rigoureusement la législation roumaine en vigueur ;
- Je vais respecter les délais et les procédures de candidature, en sachant que dans le cas contraire le dossier sera rejeté ;
- Je suis en connaissance des conditions d'obtenir une bourse d'études en Roumanie et je vais les respecter.

Signé à :

Signature du candidat

APPLICANT'S DECLARATION

I, the undersigned,.....

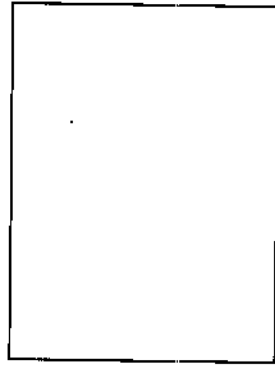
Declare on my own responsibility that:

- the information in this file is correct and complete,
- during the scholarship period, I will observe the Romanian legislation in force,
- I will respect the deadlines and application procedures, knowing that their infringement may lead to the rejection of the file,
- I take note of the conditions for obtaining a scholarship in Romania and I will respect them.

Date:

Signature

Nr. Ref.....



MINISTERUL EDUCATIEI ŞI CERCETĂRII ŞTIINŢIFICE
MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH
DIRECTIA GENERALA RELATII EUROPENE ŞI INTERNAŢIONALE
GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL AND EUROPEAN RELATIONS
28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street,010168 Bucharest
Tel. (+4021) 4056200; 4056300

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
(APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES)
(Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ A completer en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

3. LOCUL SI DATA NASTERII Tara _____ Localitatea _____ Data _____
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE/DATE)
DATE ET LIEU DE NAISSANCE (D D M M Y Y Y Y)
Z Z L L A A A A
(D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE PARINTILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTES)

5. SEXUL (SEX/SEXE) : M F

6. STAREA CIVILA : CASATORIT(A) NECASATORIT(A) DIVORTAT (A) VADUV(A)
(MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOW/ER)/VEUV(VEDF)

7. CETATENIA (CETATENIILE) ACTUALE _____ CETATENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALATORIE : TIPUL _____ SERIE _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPE) (SERIE/SERIE) (NO/NO)

ELIBERAT DE TARA: _____ LA DATA _____ VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/ EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A) (VALADITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA _____ LOCALITATEA _____
(ACTUAL PERMANENT RESICENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCA _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL)

11. The complete address where the Ministry of Education can send you the Letter of Acceptance _____

12. MOTIVATIA DEPLASARII IN ROMANIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)

STUDII (STUDIES)

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed.

I. Education Background

Name and Location of the Secondary School / University	Date of Admission / Date of Completion	Type of Certificate issued

II. Studies applied in Romania

Studies applied in Romania	Branch /Speciality	High School/ University	Language of instruction	I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University)	
				YES	NO
Secondary, in the grade					
Undergraduate					
Master					
Specialization					
Doctorate					

III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)

Language	Writing	Speaking	Institution that issued the certificate
Romanian			

IV. Statement of the applicant

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be payed, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification.

V. Annex (authenticated translations of the respective documents in a language widely spread internationally)

1. Photocopy or authenticated copy of the certificate of studies;
2. Authenticated copy of the birth certificate;
3. Authenticated copy of the passport;
4. Medical certificate;
5. The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries.

On my arrival in Romania I should submit the original documents.

Date

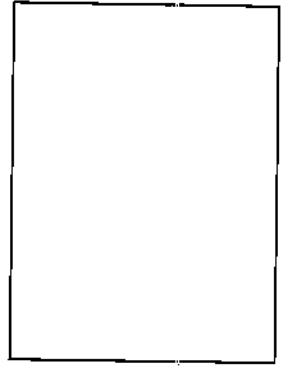
Signature

**REZERVATA AUTORITATILOR
OBSERVATII
(OBSERVATION)**

AUTHORITY ONLY

RESERVE AUTORITES

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed.



DIRECTIA GENERALA AFACERI INTERNAŢIONALE SI EUROPENE
DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET EUROPÉENNES
GENERAL DIVISION FOR EUROPEAN AND INTERNATIONAL RELATIONS
28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
Tel. (+4021) 4056200; 4056300

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
(DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ÉTUDES)
(Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ A completer en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

3. LOCUL SI DATA NASTERII Tara _____ Localitatea _____ Data _____
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE/DATE)
DATE ET LIEU DE NAISSANCE (D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE PARINTILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTES)

5. SEXUL (SEX/SEXE) : M F

6. STAREA CIVILA : CASATORIT(A) NECASATORIT(A) DIVORTAT (A) VADUV(A)
(MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOW9ER)/VEUV(VEUF)

7. CETATENIA (CETATENIILE) ACTUALE _____ CETATENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALATORIE : TIPUL _____ SERIE _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPE) (SERIE/SERIE) (NO/NO)

ELIBERAT DE TARA: _____ LA DATA _____ VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/ EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A) (Z Z L L A A A A) (VALIDITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA _____ LOCALITATEA _____
(ACTUAL PERMANENT RESICENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCA _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL)

11. The complete address where the Ministry of Education can send you the Letter of Acceptance _____

12. MOTIVATIA DEPLASARII IN ROMANIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)

STUDII (ÉTUDES)

NOTE: Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée.

I. Études

Nom et adresse du Lycée / Université	Date d'Admission / Date de Finalisation	Type de Certificat reçu

II. Option d'études en Roumanie

Option d'études en Roumanie	Domaine /Spécialité	Lycée / Université	Langue d'enseignement	Je désire suivre le cours préparatoire de langue Roumaine (Pour OUI il faut mentionner l'Université)	
				OUI	NON
Pré-universitaire, classe					
Universitaire					
Master					
Spécialisation					
Doctorat					

III. Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)

Langue	Écrit	Parlée	Institution qui a émis le certificat
Roumain			

IV. Déclaration du solliciteur

Je me suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

J'ai pris note que la valeur des taxes d'études peut être changée pendant l'année d'études et qu'il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

V. Annexes (des traductions légalisées des documents d'études dans une langue de circulation internationale)

1. Photocopies ou photocopies légalisées des certificats d'études;
2. Photocopie légalisée de l'acte de naissance;
3. Photocopie légalisée du passeport;
4. Certificat médical;
5. La liste complète des résultats des études pour chaque année, pour les solliciteurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d'un autre pays.

À mon arrivée en Roumanie je vais présenter tous les documents en original.

Date

Signature

REZERVATA AUTORITATILOR
OBSERVATHI
(OBSERVATION)

AUTHORITY ONLY

RESERVE AUTORITES

NOTE: Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée.

Informații despre program

1. Calendarul ajutorului financiar:

În România, anul academic începe la data de 1 octombrie.

Bursele se acordă pentru studenți și masteranzi pe parcursul anului academic, inclusiv în vacanțele de iarnă și de primăvară și nu se acordă pe perioada vacanței de vară.

Pentru doctoranzii de la forma de învățământ cu frecvență, bursa se acordă pe toată durata anului calendaristic.

În atenția bursierilor din toate ciclurile universitare/postuniversitare:

- Studenții de la programul de an pregătitor de limba română, precum și cei din programele de studii universitare de licență și master, care nu au obținut, la finalizarea anului universitar, un număr de 60 de credite transferabile, nu mai beneficiază de drepturile ce decurg din calitatea de bursier. Aceste drepturi pot fi redobândite în anul de învățământ următor, după obținerea celor 60 de credite transferabile, cu condiția ca numărul anilor de bursă să nu depășească durata ciclului academic.
- Pe perioada suspendării bursei și a finanțării cheltuielilor de școlarizare, bursierii vor studia cu taxă în valută, în cuantumul stabilit în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

2. Condiții oferite de bursă:

Bursa obținută, incluzând anul pregătitor acolo unde este cazul, constă în:

- Finanțarea cheltuielilor de școlarizare; finanțarea cheltuielilor de cazare în căminele studențești, prin bugetul MEN, în limita subvenției alocate cu această destinație (cazarea va fi asigurată în măsura locurilor disponibile); acordarea unui ajutor financiar, astfel: echivalentul în lei al sumei de 65 EURO pe lună, pentru studenții la licență; echivalentul în lei al sumei de 75 EURO pe lună, pentru studenții la masterat, specializare, perfecționare etc.; echivalentul în lei al sumei de 85 EURO pe lună, pentru doctoranzi.

Bursele nu acoperă cheltuielile de transport internațional și intern. În acest sens, candidații trebuie să fie pregătiți pentru susținerea financiară personală a cheltuielilor suplimentare.

Candidații trebuie să se adreseze **direct**, pentru a obține toate informațiile despre burse (condiții de atribuire, documentele necesare, calendarul înscrierii etc.) și a depune dosarele complete de candidatură:

- fie misiunilor diplomatice românești acreditate în țările de origine sau de reședință
- fie misiunilor diplomatice ale statelor de origine acreditate la București.

Dosarele de candidatură trebuie să conțină documente traduse în limba engleză, franceză sau română. În cazul în care dosarele conțin documente în alte limbi, acestea trebuie să aibă traduceri legalizate în engleză, franceză sau română. Universitățile românești pot solicita ca toate documentele de înscriere să fie însoțite de copii autentificate și de traduceri legalizate în română. Este obligatoriu ca informațiile trecute în formulare să fie exacte.

A.1. În cazul în care dosarul candidatului este selecționat de către Comisiile MAE și MEN, MAE transmite solicitantului, prin intermediul misiunii diplomatice la care a fost depus dosarul, pe baza cererii personale depuse la dosar, scrisoarea de acceptare la studii în sistemul românesc de educație.

Scrisoarea de acceptare la studii este necesară pentru obținerea vizei de lungă ședere și înscrierea la facultate.

A.2. În cazul în care candidatul se află în ultimul an de învățământ preuniversitar sau universitar (licență, masterat, doctorat, după caz), la dosar se depune o adeverință, însoțită de traducerea legalizată, care să confirme stadiul de pregătire și faptul că respectiva persoană urmează să-și susțină examenul de absolvire la sfârșitul anului școlar 2018-2019, cu specificarea datei la care i se va elibera diploma.

În cazul în care dosarul său va fi selecționat, candidatul este obligat ca, până la data de **16 august 2019**, să depună la misiunea diplomatică care a trimis dosarul o copie legalizată după diploma de absolvire și traducerea legalizată a acesteia sau, după caz, copia după adeverința care atestă faptul că este absolvent, cu mențiunea datei la care i se va elibera diploma de absolvire. Misiunea diplomatică va transmite acest document (scanat și în original), la MAE, în vederea completării dosarului.

Candidații care optează pentru studii postuniversitare trebuie să depună toate diplomele obținute anterior, în copii legalizate și traduceri legalizate

3. Formalități obligatorii pentru candidații admiși

Pentru studenții admiși, MEN va elibera „scrisoarea de acceptare la studii în România”, în care se vor menționa obligativitatea (acolo unde este cazul) efectuării unui an pregătitor de limba română, precum și instituția/instituțiile de învățământ superior la care se vor efectua studiile.

În cazul în care candidatul nu menționează în formularul de înscriere decât o opțiune pentru înscrierea la studii și solicitarea sa nu poate fi onorată de universitatea specificată, MEN își rezervă dreptul de a propune candidatului o altă repartizare în același profil, conform disponibilităților instituțiilor de învățământ superior din România. La primirea scrisorii de acceptare la studii cu noua repartizare, candidatul este liber să accepte bursa sau să renunțe la ea (putându-se reorienta pentru continuarea studiilor în România *pe cont propriu valutar*, adică cu plata taxelor școlare în valută).

După anunțarea rezultatelor, MAE va transmite bursierului, în cel mai scurt timp posibil, originalul scrisorii de acceptare la studii prin intermediul misiunii diplomatice care a întocmit și înaintat dosarul.

După ce primește scrisoarea de acceptare, bursierul va contacta ambasada României din țara de reședință sau cea mai apropiată misiune diplomatică a României, până cel târziu la data de **28 iunie 2019**, pentru a anunța că acceptă bursa și pentru a solicita viza de studii de lungă ședere.

Totodată, bursierul este obligat (dacă este cazul) ca, până cel târziu **16 august 2019** să completeze dosarul cu documentele nedepuse - copia diplomei și traducerea legalizată după diploma de absolvire a ultimelor studii (liceale, universitare, terminate ulterior depunerii dosarului de candidatură) sau adeverință atestând faptul că solicitantul este absolvent al respectivului ciclu de învățământ, cu mențiunea datei la care i se va elibera diploma de absolvire.

În perioada 1-15 octombrie 2019, candidații admiși trebuie să se prezinte la MEN, Direcția Generală Relații Internaționale și Afaceri Europene, la sediul din Str. General Berthelot¹ nr. 28 -30, sector 1, București, telefon 0040 (0)21 405 62 12, fax 0040 (0)21 312 66 14, în vederea înscrierii efective la studii în sistemul de învățământ superior românesc. Bursierii vor prezenta:

- un dosar complet cu documentele originalele din dosarul de candidatură;
- scrisoarea de acceptare la studii;
- pașaportul (original și copie) cu viza valabilă, respectiv, de lungă ședere pentru studii.

MEN va emite un **ordin de înmatriculare**.

Bursierul se va prezenta, cu ordinul de înmatriculare și cu dosarul complet cu documentele de studii, la rectoratul universității la care a fost acceptat.

¹ <http://www.123bucuresti.ro/strazi/strada/Henri%20Mathias%20Berthelot,%20General>

INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR RECOMANDATE

- UNIVERSITATEA POLITEHNICA DIN BUCUREȘTI - www.upb.ro
- UNIVERSITATEA TEHNICĂ DE CONSTRUCȚII DIN BUCUREȘTI - www.utcb.ro
- UNIVERSITATEA DE ARHITECTURĂ ȘI URBANISM "ION MINCU" DIN BUCUREȘTI - www.ua.iim.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRONOMICE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN BUCUREȘTI - www.usamv.ro
- UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI - www.unibuc.ro
- ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE DIN BUCUREȘTI - www.ase.ro
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE MUZICĂ DIN BUCUREȘTI - www.unmb.ro
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTE DIN BUCUREȘTI - www.unarte.org
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ "I. L. CARAGIALE" DIN BUCUREȘTI - www.unatc.ro
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT DIN BUCUREȘTI - www.uneoffs.ro
- ȘCOALA NAȚIONALĂ DE STUDII POLITICE ȘI ADMINISTRATIVE DIN BUCUREȘTI - www.snspra.ro
- UNIVERSITATEA "1 DECEMBRIE 1918" DIN ALBA IULIA - www.uab.ro
- UNIVERSITATEA "AUREL VLAICU" DIN ARAD - www.uav.ro
- UNIVERSITATEA "VASILE ALECSANDRI" DIN BACĂU - www.ub.ro
- UNIVERSITATEA "TRANSILVANIA" DIN BRAȘOV - www.unitbv.ro
- UNIVERSITATEA TEHNICĂ DIN CLUJ-NAPOCA - www.utcluj.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN CLUJ-NAPOCA - www.usamvcluj.ro
- UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA - www.ubbcluj.ro
- ACADEMIA DE MUZICĂ "GHEORGHE DIMA" DIN CLUJ-NAPOCA - www.amgd.ro
- UNIVERSITATEA DE ARTĂ ȘI DESIGN DIN CLUJ-NAPOCA - www.uad.ro
- UNIVERSITATEA "OVIDIUS" DIN CONSTANȚA - www.univ-ovidius.ro
- UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN CONSTANȚA - www.cmu-edu.eu
- UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA - www.central.ucv.ro
- UNIVERSITATEA "DUNĂREA DE JOS" DIN GALAȚI - www.ugal.ro
- UNIVERSITATEA TEHNICĂ "GHEORGHE ASACHI" DIN IAȘI - www.tuiasi.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ "ION IONESCU DE LA BRAD" DIN IAȘI - www.uaiasi.ro
- UNIVERSITATEA "ALEXANDRU IOAN CUZA" DIN IAȘI - www.uaic.ro
- UNIVERSITATEA DE ARTE "GEORGE ENESCU" DIN IAȘI - www.arteiasi.ro
- UNIVERSITATEA DIN ORADEA - www.uoradea.ro
- UNIVERSITATEA DIN PETROȘANI - www.upet.ro
- UNIVERSITATEA DIN PITEȘTI - www.upit.ro
- UNIVERSITATEA "PETROL-GAZE" DIN PLOIEȘTI - www.upg-ploiesti.ro
- UNIVERSITATEA "EFTIMIE MURGU" DIN REȘIȚA - www.uem.ro
- UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU - www.ulbsibiu.ro
- UNIVERSITATEA "ȘTEFAN CEL MARE" DIN SUCEAVA - www.usv.ro
- UNIVERSITATEA "VALAHIA" DIN TÂRGOVIȘTE - www.valahia.ro
- UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU JIU - www.utgjiu.ro
- UNIVERSITATEA "PETRU MAIOR" DIN TÂRGU MUREȘ - www.upm.ro
- UNIVERSITATEA DE ARTE DIN TÂRGU MUREȘ - www.uat.ro
- UNIVERSITATEA "POLITEHNICA" DIN TIMIȘOARA - www.upt.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ A BANATULUI DIN TIMIȘOARA - www.usab-tm.ro
- UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIȘOARA - www.uvt.ro

O P I S

1. Adresa de însoțire din partea misiunii diplomatice
2. Anexa 1 – Formularul MAE de cerere pentru bursă
3. Anexa 2 – Formularul MEN de cerere eliberare scrisoare acceptare
4. Copii legalizate ale diplomelor de studii obținute
(și traduceri legalizate, după caz)
5. Copii legalizate ale foilor matricole ale studiilor absolvite
(și traduceri legalizate, după caz)
6. Copie legalizată a certificatului de naștere și traducere legalizată
7. Copie simplă după pașaport
8. Certificat medical
9. Curriculum Vitae
10. Fotografii recente tip pașaport (2 buc.)

Semnătură candidat

**Programul de burse oferite de statul român,
prin Ministerul Afacerilor Externe,
cetățenilor străini,
pe baza H.G. 288/1993,
pentru anul universitar 2019 – 2020**

METODOLOGIE

1. Condiții generale de atribuire a bursei

Numărul de burse: 85 de burse pentru studii universitare și postuniversitare în România, prin concurs de dosare organizat pe baza reglementărilor în vigoare de către Ministerul Afacerilor Externe (MAE) și Ministerul Educației Naționale (MEN).

Criteria de calificare:

- 1) **cetățeni străini care provin din toate statele lumii, cu excepția statelor membre UE. Cetățenii străini de origine română și cei aparținând comunităților istorice românești din proximitate beneficiază de alte programe de burse, nefiind eligibili în cadrul acestui program;**
- 2) Solicitantul bursei nu trebuie să dețină cetățenia română, nu a solicitat sau nu a dobândit o formă de protecție în România, nu este apatrid a cărui ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii, nu este membru al corpului diplomatic acreditat la București sau membru de familie al corpului diplomatic acreditat în România, nu a mai beneficiat de bursă din partea statului român pe același ciclu de studii.
- 3) Solicitantul bursei trebuie să prezinte acte de studii emise de instituții de învățământ acreditate / recunoscute, să aibă *rezultate bune la învățătură, respectiv o medie a anilor de studiu de minimum 7 (șapte) corespunzătoare sistemului de notare din România sau calificativul „Bine”, după caz.*
- 4) Solicitantul bursei *nu are, până la data de 31 decembrie a anului în care a fost nominalizat, vârsta mai mare de 35 de ani - pentru studii de licență și master, respectiv 45 de ani - pentru studii de doctorat sau pentru studii postuniversitare.*

Bursele se acordă pentru 3 cicluri de studiu:

- a) *licență:* Programele de studii universitare de licență se adresează absolvenților de studii liceale sau ai unor studii preuniversitare la finalul cărora au obținut o diplomă de bacalaureat sau echivalentă, precum și candidaților care solicită continuarea studiilor universitare de licență în România. Programul complet se derulează pe o perioadă de 3 - 6 ani, în funcție de specializarea urmată și se încheie cu susținerea unui examen de licență.
- b) *masterat:* Programele de studii universitare de master se adresează absolvenților de studii universitare de licență, se derulează pe o perioadă de 1, 1,5 sau 2 ani și se încheie cu susținerea examenului de disertație.
- c) *doctorat:* Programele de studii universitare de doctorat se adresează absolvenților studiilor universitare de masterat sau echivalente, se derulează pe o perioadă de 3 - 4 ani, în funcție de profilul facultății alese și se încheie cu susținerea unei teze de doctorat. Admiterea la doctorat este condiționată de promovarea colocviului de admitere și de gășirea unui conducător de doctorat.

Mai multe informații sunt disponibile în ANEXA 3.

Domeniile de studiu sunt următoarele (listă orientativă): arhitectură, arte vizuale, cultură și civilizație românească, jurnalism, științe politice și administrative, științele educației, științe socio-umane, studii tehnice, petrol și gaze, științe agricole, medicină veterinară. NU se acordă burse de studiu pentru domeniul medicină, respectiv farmacie.

Pentru mai multe informații, vă rugăm consultați ANEXA 4.

Limba de studiu: În scopul promovării limbii și a culturii române în rândul cetățenilor străini, beneficiarii burselor acordate de statul român studiază **doar în limba română**. Pentru candidații care nu cunosc limba română, se acordă un an pregătitor pentru studiul limbii române, anterior studiilor propriu-zise.

Sunt exceptate de la obligația de a prezenta Certificatul de absolvire a anului pregătitor, la înscrierea la programe de studii cu predare în limba română, următoarele categorii de persoane:

- a) persoanele care prezintă acte de studii românești (diplome și certificate) sau acte de studii, situații școlare atestând cel puțin patru ani consecutivi de studii urmate în limba română, într-o unitate/instituție de învățământ din sistemul național din România;
- b) cei care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, promovează testul de limba română, organizat potrivit reglementărilor în vigoare.
- c) cei care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, prezintă Atestate de competență lingvistică pentru limba română, nivelul minim B1, eliberate potrivit reglementărilor în vigoare.

2. Demersuri pentru depunerea dosarelor de candidatură

Dosarele de candidatură se transmit doar prin intermediul misiunilor diplomatice. Dosarele depuse direct la birourile de registratură ale MAE sau MEN, precum și dosarele depuse după data limită nu vor fi luate în considerare.

3. Calendar de înscriere

Perioada de înscriere începe la data de 14 decembrie 2018, candidatul având obligația de a se interesa asupra condițiilor pe lângă misiunea diplomatică unde dorește să depună dosarul. Data limită de depunere a dosarelor este comunicată de fiecare misiune diplomatică, dar nu mai târziu de 15 martie 2019.

Misiunile diplomatice străine acreditate la București vor transmite dosarele de candidatură la MAE- Direcția Diplomație Publică, Culturală și Științifică (DDPCS), însoțite de o notă verbală, până la **15 martie 2019**.

Dosarele incomplete sau cele care nu respectă domeniile de studiu și metodologia sunt considerate descalificate și nu vor fi evaluate de comisia MAE. Dosarele candidaților respinși în urma evaluării comisiilor MAE și MEN nu se returnează. Dosarele depuse direct, la registratura MAE sau MEN nu sunt luate în considerare.

4. Documentele necesare pentru completarea dosarului

Dosarul de candidatură la concursul de burse trebuie să cuprindă următoarele documente:

- 4.1. Adresa oficială din partea misiunii diplomatice** a țării de origine acreditate la București sau a misiunii diplomatice a României în țara de origine sau de reședință;
- 4.2. Formularul MAE (ANEXA 1)** de cerere pentru o bursă de studii în România, completat integral;
- 4.3. Formularul MEN (ANEXA 2)** de cerere de eliberare a scrisorii de acceptare la studii, completat integral;
- 4.4. Copii legalizate ale diplomelor de studii obținute** (diploma de bacalaureat sau echivalentul acesteia + diplome de licență, masterat, doctorat, dacă este cazul) și traducerea legalizată a acestora în una dintre limbile: engleză, franceză sau română, dacă este cazul;
- 4.5. Copii legalizate ale foilor matricole/ suplimentelor la diplomă** aferente studiilor absolvite și traducerea legalizată a acestora în una dintre limbile engleză, franceză sau română, dacă este cazul;
- 4.6. Copie legalizată a certificatului de naștere (sau a actului echivalent)** și traducere legalizată în una dintre limbile: engleză, franceză sau română;
- 4.7. Copie simplă după primele 3 pagini din pașaport;**
- 4.8. Certificatul medical** care să ateste faptul că persoana care urmează a se înscrie la studii nu are boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu studiile solicitate;
- 4.9. Curriculum Vitae** al solicitantului;
- 4.10. Fotografii recente** – 2 bucăți, format pașaport.

Dosarele vor fi completate și cu următoarele documente (doar pentru candidații care se încadrează în categoria specifică menționată pentru fiecare document):

Dovada schimbării numelui (dacă este cazul) - copie și traducere legalizată;

Adeverința care atestă promovarea examenului de bacalaureat, licență, master sau doctorat, după caz, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată în una dintre limbile engleză, franceză sau română, dacă este cazul;

Certificatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau Atestatul de competență lingvistică, dacă este cazul;

Declarație notarială privind acordul parental, în cazul candidaților minori (în una dintre limbile: engleză, franceză sau română).

5. Procedura de analiză a dosarelor și selectarea bursierilor

MAE analizează corectitudinea întocmirii dosarelor și prezintă dosarele eligibile Comisiei de selecție din cadrul MAE. Dosarele selectate de Comisia MAE vor fi transmise Comisiei MEN.

Membrii celor două comisii evaluează dosarele de candidatură după competențele științifice ale candidaților, precum și după domeniul de studii ales.

Comisiile vor aproba, în limita numărului de locuri, lista candidaților acceptați.

6. Anunțarea rezultatelor

Rezultatele concursului de burse vor fi anunțate **până la data de 17 iunie 2019** fiecărei misiuni diplomatice care a transmis la MAE dosare de candidatură. **Vezi Anexa 3**

ROUMANIE

Le Ministère des Affaires Etrangères

N° A 10/5671

Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, présent ses compliments aux Missions Diplomatiques accréditées à Bucarest et a l'honneur de communiquer sur le lancement du programme de bourses offertes par l'Etat roumain aux citoyens étrangers, conformément à la décision du gouvernement HG no 288/1993 pour l'année universitaire 2019-2020.

Ci-joint, les matériaux du programme, comme il suit :

- La méthodologie dressée pour le programme de bourses offertes par l'Etat roumain aux citoyens étrangers, conformément à la décision du gouvernement HG no 288/1993 pour l'année universitaire 2019-2020 ;
- Le calendrier du programme de bourses ;
- Le formulaire de demande d'inscription délivré par MAE ; annexe 1
- **Le formulaire de demande de délivrance de la lettre d'acceptation aux études, délivré par le Ministère de l'Education Nationale ; annexe 2**
- **D'autres informations liées au programme ; annexe 3**
- La liste des universités recommandées de Roumanie ; annexe 4
- Le contenu du dossier.

Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, demande que la Note Verbale qui accompagne les dossiers des candidats mentionne et explique le système de notation du pays de résidence.

Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique prie les missions de prendre en considération les critères suivants de partage lors de la sélection des dossiers : les résultats scolaires, la maîtrise d'une langue de circulation internationale et, selon les sollicitations du candidat, des domaines compris dans la méthodologie, respectivement : architecture, arts visuels, culture et civilisation roumaine, journalisme, science politiques et administratives, sciences de l'éducation, sciences socio-humaines, études techniques, pétrole et gaz, sciences agricoles, médecine vétérinaire. Des bourses d'études pour le domaine de la médecine et de la pharmacie NE SONT PAS ACCORDEES.

Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, a l'honneur d'informer qu'à partir du **14 décembre 2018**, au niveau de rubrique *Etudes en Roumanie* toute la méthodologie a été publiée, en roumain, anglais et

français (<https://www.mae.ro/node/10250>). Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, prie les honorables missions diplomatiques de la rendre publique.

Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, prie les missions que les dossiers de candidats soit remises, en original auprès du Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, jusqu'au 15 mars 2019. Par ailleurs, nous vous informons que tout dossier incomplet ne sera pas pris en compte.

Le Ministère des Affaires Etrangères, Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique, saisit cette occasion pour renouveler aux Missions Diplomatiques accréditées à Bucarest, l'assurance de sa haute considération.

Bucarest, le 18 décembre 2018

Aux Missions Diplomatiques accréditées a Bucarest

ANEXA 1

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE – Direcția Diplomatie Publică, Culturală și Științifică
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES – Direction Diplomatie Publique, Culturelle et Scientifique
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS – Directorate Public Diplomacy, Cultural and Scientific

CERERE DE BURSĂ PENTRU STUDII ÎN ROMÂNIA
DEMANDE DE BOURSE D'ETUDES EN ROUMANIE
APPLICATION FORM FOR SCHOLARSHIPS IN ROMANIA

(a se completa cu majuscule/A compléter en majuscules/
to be filled in capital letters)

Photo

ANUL ACADEMIC/ ANNEE UNIVERSITAIRE / ACADEMIC YEAR

2019-2020

TIPUL DE BURSĂ/ TYPE DE BOURSE/ SCHOLARSHIP TYPE:

- studii universitare de licență /études universitaires de licence/ Bachelor's degree studies
- studii de specializare / stages de spécialisation / Spécialisation courses
- studii de masterat / études de master / Master studies
- studii de doctorat / thèse de doctorat / PhD studies

OPȚIUNI PENTRU INSTITUȚIA DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR (2 opțiuni)/
OPTIONS POUR L'ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR (2 options) /
OPTIONS FOR UNIVERSITIES (2 options) :

Orașul / la ville / city	Universitatea / l'université / university	Facultatea / la faculté / faculty	Specializarea/ la spécialisation / specialization profile

IDENTITATEA CANDIDATULUI / L'IDENTITE DU CANDIDAT / APPLICANT'S IDENTITY

Numele / Nom / Surname:.....	
Nume înainte de căsătorie/ Nom de jeune fille / Maiden Name:	
.....	
Prenume / Prénom / Name:	
Sexul/ Sexe/ Gender:	M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
Starea civilă/ Etat civil / Marital status:	celibatar (ă)/ célibataire/single <input type="checkbox"/>
Căsătorit(ă) / marié (e)/ Married <input type="checkbox"/>	divorțat(ă) / divorcé (e) / divorced <input type="checkbox"/>

Naționalitate / Nationalité / Nationality

Data nașterii / Date de naissance / Date of birth

Locul nașterii (oraș, departament, țara) / Lieu de naissance (ville, département, pays) /

Place of birth (city, department, country)

Adresa personală – domiciliul permanent / Adresse permanente / Address: (permanent address):

.....

cod poștal / code postal / Postcode: **Localitate/ville / City:**

țară/pays/ Country:

Telefon/Tél./ Telephone **Fax /Télécopie/ Fax:**

E-mail/ Adresse électronique / E-mail:

Persoana de contact/Personne de contact / Contact person

Nume/nom/name

.....

Adresa/Adresse/ Address:

.....

Telefon/Tél./ Telephone: **Fax/Télécopie/ Fax:**

Email/ Adresse électronique/E-mail::.....

Cunoștințe lingvistice/ Langues étrangères/ Foreign languages:

lb. română/ le roumain/ Romanian **nivel/niveau/ level**.....

lb. engleză/ l'anglais/ English **nivel/niveau/ level**

alte limbi/ d'autres/ Others **nivel/niveau/ level**

Limba de predare pe perioada studiilor în România este româna/

Langue d'enseignement pour la période d'études en Roumanie este le roumain/

The working language while studying in Romania is Romanian.

Solicit curs pregătitor de limbă română/Je sollicite l'inscription à un cours préparatoire de roumain/

I would like to attend Romanian classes before the beginning of my study in Romania:

Da/oui/ Yes

nu/non/ No

ETUDES EFFECTUÉES

Tipul de studii/ Type d'études/ Type of studies	Instituția de învățământ/ L'établissement/ Education Institution	Perioada de studii/ Période d'études/ Period	Diploma obținută / Diplômes/ Diplomas	Mediile obținute, pe ani de studiu/ Résultats obtenus par année d'étude/ Results, on academic years
Studii preuniversitare/ Etudes pré universitaires/ Under graduate studies				
Studii universitare (detaliat, pe ani academici/ Etudes universitaires (à préciser pour chaque année)/ University studies (please, detail on academic years)				
Studii postuniversitare (detaliat, pe ani academici)/ 3-ème cycle (à préciser pour chaque année)/ Post university studies (please, detail on academic years)				
Activitate profesională desfășurată până în prezent (loc de muncă, funcție, domeniu)/ Activité professionnelle effectuée jusqu'à présent (lieu de travail, fonction détenue, domaine d'activité)/ Professional experience until the present moment (jobs, position, field of work):				
.....				

**Alte burse și stagii de specializare efectuate/
Autres bourses et stages de spécialisation antérieurement effectués/
Other scholarships and specialization trainings:**

.....
.....
.....
.....
.....
.....

**Motivația solicitării bursei de către candidat/
Précisez la motivation de la demande de bourse/
Applicant's motivation:**

.....
.....
.....
.....
.....
.....

**Descrierea proiectului de studiu (în cazul studiilor postuniversitare - masterat/ doctorat)/
Présentez le projet d'études (pour les études du 3ème cycle – master/doctorat)/
Project's description (only for those students who apply for a Master/ PhD programme) :**

.....
.....
.....
.....
.....
.....

**Activitatea științifică a solicitantului (proiecte de cercetare, lucrări publicate, relevante pentru domeniu)/
Activité scientifique du candidat (projets de recherche, études publiées relevantes pour le domaine)/
Scientific activity (research projects, publications – relevant for this field of study):**

.....
.....
.....
.....

III. Informații suplimentare/ Informations supplémentaires / Additional information:

Prin semnarea prezentului formular, solicitantul se obligă:

- Să ofere coordonate de contact corecte și actualizate, necesare unei comunicări corespunzătoare;
- Să completeze, după caz, toate rubricile. Completarea incompletă sau incorectă determină statutul de „dosar incomplet” și neparticiparea acestuia la concurs;
- În cazul în care candidatul nu menționează două opțiuni pentru înscrierea la studii și solicitarea sa nu poate fi onorată de universitatea specificată, Ministerul Educației Naționale (MEN) își rezervă dreptul de a propune candidatului o altă repartizare în același profil, conform disponibilităților instituțiilor de învățământ superior din România. La primirea scrisorii de acceptare la studii cu noua repartizare, candidatul este liber să accepte bursa sau să renunțe la ea, putându-se reorienta pentru continuarea studiilor în România pe cont propriu valutar;
- Dacă până la 28 iunie 2019, candidatul nu acceptă bursa sau, în cazul celor din ciclul secundar, nu își completează dosarul conform instrucțiunilor din metodologie până la 16 august 2019, MEN va considera dosarul respins, iar bursa va fi repartizată, în mod automat, următorului candidat de pe lista de rezerve.

En signant les formulaires, le candidat s'engage à:

- offrir les données de contact correctes et valables, nécessaires pour une facile communication;
- compléter tous les champs des formulaires, selon le cas; le manque des informations entrainera la considération du dossier comme incomplet et son élimination du concours ;
- Si le candidat ne mentionne qu'une option et que celle-ci ne peut pas être honorée par l'université respective, le Ministère de l'Éducation Nationale (MEN en roumain) peut proposer au candidat une autre université, avec le même profile. À la réception de la lettre d'acceptation, le candidat est libre d'accepter la bourse ou d'en renoncer, ayant la possibilité de continuer ses études en Roumanie sur son propre compte ;
- Au cas où le candidat n'accepte pas la bourse jusqu'au 28 juin 2019 ou, pour les étudiantes du cycle secondaire, qu'il ne complète pas le dossier avec la copie du diplôme ou de l'attestation de la fin des études, jusqu'au 16 août 2019, MEN va considérer le dossier rejeté et la bourse refusée. Dans ce cas, la bourse sera distribuée au candidat suivant de la liste d'attente.

Signing the present form, the applicant assumes the responsibility:

- To provide correct and up to date contact details, necessary for a normal communication with the applicant;
- To fill in all the headings of the application form. Incomplete or incorrect data entitle the Commissions to consider that file as disqualified;
- If the applicant mentions only one instead of two options of Romanian universities, and this one is unavailable, the Ministry of National Education (MEN in Romanian) would assign another possibility according to the requested profile and the available places within the Romanian higher education system. Upon the receipt of the letter of acceptance to studies with the new assignment, the applicant may accept or reject the scholarship, and can continue his/her studies in Romania on his/her own account;
- If until 28 June 2019 the selected applicant does not accept the scholarship or, in the case of the applicant in the last year of secondary studies, the candidate fails to present, until 16 august 2019, the authenticated copy of the diploma, or of the certificate/receipt of the level of the studies, MEN is entitled to consider the file rejected and the scholarship will be offered to the next candidate on the waiting list.

DECLARAȚIA CANDIDATULUI

Subsemnatul(a).....

declar pe propria răspundere că:

- informațiile furnizate sunt exacte și complete,
- pe perioada bursei voi respecta cu strictețe legislația românească în vigoare,
- voi respecta termenele și procedurile de aplicare, știind că nerespectarea acestora poate conduce la respingerea dosarului,
- am luat cunoștință de condițiile de obținere a unei burse de studiu în România și mă voi conforma acestora.

Data :

Semnătura

DECLARATION DU CANDIDAT

Je, le (la) soussigné(e).....

J'atteste en pleine responsabilité que :

- Les informations fournies sont exactes et complètes ;
- Durant la période de bourse, je vais respecter rigoureusement la législation roumaine en vigueur ;
- Je vais respecter les délais et les procédures de candidature, en sachant que dans le cas contraire le dossier sera rejeté ;
- Je suis en connaissance des conditions d'obtenir une bourse d'études en Roumanie et je vais les respecter.

Signé à :

Signature du candidat

APPLICANT'S DECLARATION

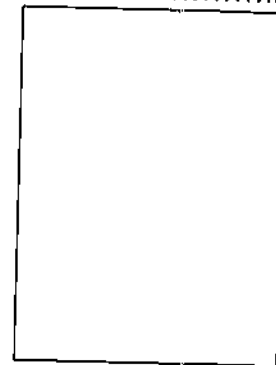
I, the undersigned,.....

Declare on my own responsibility that:

- the information in this file is correct and complete,
- during the scholarship period, I will observe the Romanian legislation in force,
- I will respect the deadlines and application procedures, knowing that their infringement may lead to the rejection of the file,
- I take note of the conditions for obtaining a scholarship in Romania and I will respect them.

Date:

Signature



CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
(APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES)
(Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ A completer en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

3. LOCUL SI DATA NASTERII Tara _____ Localitatea _____ Data _____
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE/DATE)
DATE ET LIEU DE NAISSANCE (D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE PARINTILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMES DES PARENTES)

5. SEXUL (SEX/SEXE) : M F

6. STAREA CIVILA : CASATORIT(A) NECASATORIT(A) DIVORTAT (A) VADUV(A)
(MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOW9ER)/VEUV(VEUF)

7. CETATENIA (CETATENIILE) ACTUALE _____ CETATENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALATORIE : TIPUL _____ SERIE _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPE) (SERIE/SERIE) (NO/NO)

ELIBERAT DE TARA: _____ LA DATA _____ VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/ EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A) (VALADITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA _____ LOCALITATEA _____
(ACTUAL PERMANENT RESCENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCA _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. The complete address where the Ministry of Education can send you the Letter of Acceptance _____

12. MOTIVATIA DEPLASARII IN ROMANIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)

STUDII (STUDIES)

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed.

I. Education Background

Name and Location of the Secondary School / University	Date of Admission / Date of Completion	Type of Certificate issued

II. Studies applied in Romania

Studies applied in Romania	Branch /Speciality	High School/ University	Language of instruction	I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University)	
				YES	NO
Secondary, in the grade					
Undergraduate					
Master					
Specialization					
Doctorate					

III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)

Language	Writing	Speaking	Institution that issued the certificate
Romanian			

IV. Statement of the applicant

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be payed, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification.

V. Annex (authenticated translations of the respective documents in a language widely spread internationally)

1. Photocopy or authenticated copy of the certificate of studies;
2. Authenticated copy of the birth certificate;
3. Authenticated copy of the passport;
4. Medical certificate;
5. The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries.

On my arrival in Romania I should submit the original documents.

Date

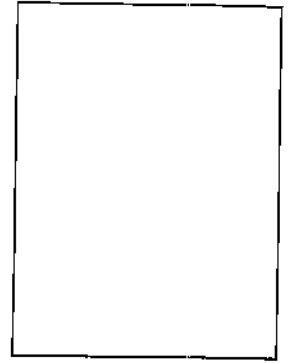
Signature

**REZERVATA AUTORITATILOR
OBSERVATII
(OBSERVATION)**

AUTHORITY ONLY

RESERVE AUTORITES

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed.



DIRECTIA GENERALA AFACERI INTERNAŢIONALE SI EUROPENE
DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET EUROPÉENNES
GENERAL DIVISION FOR EUROPEAN AND INTERNATIONAL RELATIONS
28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
Tel. (+4021) 4056200; 4056300

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
(DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ÉTUDES)
(Se completeaza cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ A completer en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

3. LOCUL SI DATA NASTERII _____ Tara _____ Localitatea _____ Data _____
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE/DATE)
DATE ET LIEU DE NAISSANCE (D D M M Y Y Y Y)

4. PRENUMELE PARINTILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTES)

5. SEXUL (SEX/SEXE) : M F

6. STAREA CIVILA : CASATORIT(A) NECASATORIT(A) DIVORTAT (A) VADUV(A)
(MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIRE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOWER/VEUV(VEDF))

7. CETATENIA (CETATENILE) ACTUALE _____ CETATENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP(S)/NATIONALITE(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIPS/NATIONALITES ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CALATORIE : TIPUL _____ SERIE _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/DOCUMENT DE VOYAGE) (TYPE/TYPER) (SERIE/SERIE) (NO/NO)

ELIBERAT DE TARA: _____ LA DATA _____ VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/ EMIS PAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A) (Z Z L L A A A A) (VALIDITY/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA _____ LOCALITATEA _____
(ACTUAL PERMANENT RESICENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCA _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. The complete address where the Ministry of Education can send you the Letter of Acceptance _____

12. MOTIVATIA DEPLASARII IN ROMANIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)

STUDII (ÉTUDES)

NOTE: Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée.

I. Études

Nom et adresse du Lycée / Université	Date d'Admission / Date de Finalisation	Type de Certificat reçu

II. Option d'études en Roumanie

Option d'études en Roumanie	Domaine /Spécialité	Lycée / Université	Langue d'enseignement	Je désire suivre le cours préparatoire de langue Roumaine (Pour OUI il faut mentionner l'Université)	
				OUI	NON
Pré-universitaire, classe					
Universitaire					
Master					
Spécialisation					
Doctorat					

III. Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)

Langue	Écrit	Parlée	Institution qui a émis le certificat
Roumain			

IV. Déclaration du sollicitateur

Je me suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

J'ai pris note que la valeur des taxes d'études peut être changée pendant l'année d'études et qu'il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

V. Annexes (des traductions légalisées des documents d'études dans une langue de circulation internationale)

1. Photocopies ou photocopies légalisées des certificats d'études;
2. Photocopie légalisée de l'acte de naissance;
3. Photocopie légalisée du passeport;
4. Certificat médical;
5. La liste complète des résultats des études pour chaque année, pour les sollicitateurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d'un autre pays.

À mon arrivée en Roumanie je vais présenter tous les documents en original.

Date

Signature

REZERVATA AUTORITATILOR
OBSERVATII
(OBSERVATION)

AUTHORITY ONLY

RESERVE AUTORITES

NOTE: Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée.

INFORMATIONS ADDITIONNELS

Calendrier de l'aide financier:

En Roumanie, l'année académique débute au 1^{ère} octobre.

Les bourses sont accordées aux étudiants du premier cycle (licence) et du deuxième cycle (master) pendant l'année universitaire, y compris les vacances d'hiver et de printemps, en exceptant les vacances d'été.

Pour les étudiants du troisième cycle (doctorat - cours de jour), les bourses sont accordées pendant toute la durée de l'année civile.

À l'attention des étudiants de tous les cycles universitaires\postuniversitaires:

La bourse d'études sera suspendue pour les étudiants qui suivent l'année préparatoire de langue roumaine et les étudiants de tous les cycles universitaires/postuniversitaire qui n'ayant pas obtenu 60 crédits transférables.

La bourse pourrait être réallouée à l'étudiant qui passe à une année de niveau supérieure après avoir obtenu les 60 crédits, à condition que le nombre d'années de bourse d'étude ne dépasse pas le cycle universitaire.

Pendant la période de suspension de la bourse, l'étudiant devrait assumer tous les frais de scolarité et de logement.

2. En quoi consistent les bourses d'études

Les bourses MAE couvrent :

- **les frais de scolarité**
- **les frais de logement** (dans les foyers d'étudiants, dans la mesure des places disponibles, conformément aux règlements des unités d'enseignement supérieur et dans la limite des sommes allouées à cet effet).
- une **aide financière** au montant variable selon le niveau d'études, représentant :
 - l'équivalent en monnaie roumaine de 65 EURO/mois, pour les étudiants en licence,
 - l'équivalent en monnaie roumaine de 75 EURO/mois, pour les étudiants en master ou en spécialisation,
 - l'équivalent en monnaie roumaine de 85 EURO/mois, pour les étudiants en doctorat.

Les bourses ne couvrent pas les frais de nourriture et de transport international et interne. En conséquence, les boursiers doivent couvrir les dépenses supplémentaires.

2. Afin d'obtenir toutes les informations sur ces bourses (conditions d'attribution, dossiers à constituer, calendrier du dépôt du dossier et de la sélection) et de déposer les dossiers complets de candidature, **les candidats doivent s'adresser directement:**

- **aux missions diplomatiques roumaines accréditées dans leurs pays d'origine (ou de résidence) ou**
- **aux missions diplomatiques des États d'origine accréditées à Bucarest.**

Il est obligatoire que les dossiers de candidature contiennent des documents en roumain, anglais ou en français. Si les dossiers de candidature contiennent des documents en d'autres langues ces documents doivent être accompagnés par les traductions légalisées en roumain, français ou anglais.

Les universités roumaines pourraient exiger que tous les documents d'inscription soient accompagnés par des copies authentifiées et par des traductions légalisées en roumain. **Il est très important que les informations mentionnées dans les formulaires soient exactes.**

A.1. Si le candidat est accepté, MAE va transmettre une lettre d'acceptation. La lettre d'acceptation aux études dans le système roumain d'enseignement est nécessaire à l'obtention du visa de long séjour (visa « SD ») et l'inscription à l'université.

A.2. pour le candidat en dernière année d'études pré-universitaires, le dossier doit contenir une attestation, accompagnée par la traduction légalisée, confirmant le niveau d'études, le fait que le candidat soutiendra un examen à la fin de l'année scolaire 2018-2019 et la date de l'émission du diplôme. Si le candidat est accepté, il devra envoyer, jusqu'au **16 août 2019**, à la mission diplomatique où il a déposé le dossier, le diplôme ou l'attestation de la fin des études (ayant inscrite la date de l'obtention du diplôme) avec la traduction légalisée.

Les candidats aux études postuniversitaires doivent déposer toutes les diplômes obtenus, en copies légalisées et avec la traduction légalisée des documents.

3. Formalités obligatoires pour les candidats admis

Pour les étudiants admis, le Ministère de l'Éducation Nationale émet **une lettre d'acceptation aux études en Roumanie**. Cette lettre contiendra la mention (selon le cas) de l'obligation d'effectuer une année préparatoire de langue roumaine et l'institution / les institutions d'enseignement supérieur auxquelles le boursier suivra ses études.

Si, dans le formulaire d'inscription, le candidat n'indique qu'une seule université comme option d'inscription et si la demande ne peut pas être honorée, le MEN propose au candidat une autre institution d'enseignement supérieur, ayant le même profil, conformément aux disponibilités des institutions d'enseignement supérieur de Roumanie. Lors de la reçue de la lettre d'acceptation aux études, le candidat peut renoncer à la bourse.

Après l'annonce des résultats, MAE transmettra au candidat, dans le délai le plus court, l'original de la lettre d'acceptation, par l'intermédiaire de la mission diplomatique qui a avancé le dossier.

Ensuite, le candidat accepté doit contacter la mission diplomatique de la Roumanie dans le pays de résidence ou la mission diplomatique roumaine accrédité dans son pays (voir <http://www.mae.ro/fr/romanian-missions>), au plus tard le **28 Juin 2019**, afin de confirmer l'acceptation de la bourse et de solliciter le visa d'études de long séjour.

Le boursier a l'obligation (là où il y a le cas) de compléter le dossier, jusqu'au **16 août 2019**, avec les documents manquants - la copie authentifiée et la traduction légalisée du diplôme ou l'attestation des dernières études (de lycée, universitaires), avec l'indication de la date à laquelle le diplôme sera émis.

Dans la période 1–15 Octobre 2019 le boursier doit se présenter au **Ministère de l'Éducation Nationale, Direction des Relations Internationales et Affaires Européennes** (rue. General Berthelot¹ nr. 28 -30, sector 1, Bucarest, tel. 0040 (0)21 405 62 12, fax 0040 (0)21 312 66 14) pour s'inscrire effectivement aux cours dans le système d'enseignement supérieur roumain. Pour cela, il doit présenter :

- les documents originaux du dossier de candidature,
- la lettre d'acceptation aux études;
- le passeport contenant le visa roumain valide (le visa de long séjour pour études – symbole SD).

Le **MEN** émettra **un ordre d'immatriculation** pour le boursier.

¹ <http://www.123bucuresti.ro/strazi/strada/Henri%20Mathias%20Berthelot,%20General>

L'étudiant doit se présenter en fin **au secrétariat de l'université où il a été accepté**, muni de l'ordre d'immatriculation et du dossier complet de candidature.

INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

- UNIVERSITATEA POLITEHNICA DIN BUCUREȘTI - www.upb.ro
- UNIVERSITATEA TEHNICĂ DE CONSTRUCȚII DIN BUCUREȘTI - www.utcb.ro
- UNIVERSITATEA DE ARHITECTURĂ ȘI URBANISM "ION MINCU" DIN BUCUREȘTI - www.uauim.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRONOMICE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN BUCUREȘTI - www.usamv.ro
- UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI - www.unibuc.ro
- ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE DIN BUCUREȘTI - www.ase.ro
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE MUZICĂ DIN BUCUREȘTI - www.unmb.ro
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTE DIN BUCUREȘTI - www.unarte.org
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTĂ TEATRALĂ ȘI CINEMATOGRAFICĂ "I. L. CARAGIALE" DIN BUCUREȘTI - www.unatc.ro
- UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT DIN BUCUREȘTI - www.uncoffs.ro
- ȘCOALA NAȚIONALĂ DE STUDII POLITICE ȘI ADMINISTRATIVE DIN BUCUREȘTI - www.snspra.ro
- UNIVERSITATEA "1 DECEMBRIE 1918" DIN ALBA IULIA - www.uab.ro
- UNIVERSITATEA "AUREL VLAICU" DIN ARAD - www.uav.ro
- UNIVERSITATEA "VASILE ALECSANDRI" DIN BACĂU - www.ub.ro
- UNIVERSITATEA "TRANSILVANIA" DIN BRAȘOV - www.unitbv.ro
- UNIVERSITATEA TEHNICĂ DIN CLUJ-NAPOCA - www.utcluj.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ DIN CLUJ-NAPOCA - www.usamvcluj.ro
- UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA - www.ubbcluj.ro
- ACADEMIA DE MUZICĂ "GHEORGHE DIMA" DIN CLUJ-NAPOCA - www.amgd.ro
- UNIVERSITATEA DE ARTĂ ȘI DESIGN DIN CLUJ-NAPOCA - www.uad.ro
- UNIVERSITATEA "OVIDIUS" DIN CONSTANȚA - www.univ-ovidius.ro
- UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN CONSTANȚA - www.cmu-edu.eu
- UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA - www.central.ucv.ro
- UNIVERSITATEA "DUNĂREA DE JOS" DIN GALAȚI - www.ugal.ro
- UNIVERSITATEA TEHNICĂ "GHEORGHE ASACHI" DIN IAȘI - www.tuiasi.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ "ION IONESCU DE LA BRAD" DIN IAȘI - www.uaiasi.ro
- UNIVERSITATEA "ALEXANDRU IOAN CUZA" DIN IAȘI - www.uaic.ro
- UNIVERSITATEA DE ARTE "GEORGE ENESCU" DIN IAȘI - www.arteiasi.ro
- UNIVERSITATEA DIN ORADEA - www.uoradea.ro
- UNIVERSITATEA DIN PETROȘANI - www.upet.ro
- UNIVERSITATEA DIN PITEȘTI - www.upit.ro
- UNIVERSITATEA "PETROL-GAZE" DIN PLOIEȘTI - www.upg-ploiesti.ro
- UNIVERSITATEA "EFTIMIE MURGU" DIN REȘIȚA - www.uem.ro
- UNIVERSITATEA "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU - www.ulbsibiu.ro
- UNIVERSITATEA "ȘTEFAN CEL MARE" DIN SUCEAVA - www.usv.ro
- UNIVERSITATEA "VALAHIA" DIN TÂRGOVIȘTE - www.valahia.ro
- UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU JIU - www.utgjiu.ro
- UNIVERSITATEA "PETRU MAIOR" DIN TÂRGU MUREȘ - www.upm.ro
- UNIVERSITATEA DE ARTE DIN TÂRGU MUREȘ - www.uat.ro
- UNIVERSITATEA "POLITEHNICA" DIN TIMIȘOARA - www.upt.ro
- UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ A BANATULUI DIN TIMIȘOARA - www.usab-tm.ro
- UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIȘOARA - www.uvt.ro

CONTENU DU DOSSIER

- 1. Note Verbale d'accompagnement de la part de la mission diplomatique**
- 2. Annexe 1 – Formulaire du MEN de demande de bourse**
- 3. Annexe 2 – formulaire du MEN de demande de délivrance de la lettre d'acceptation**
- 4. Copies légalisées des diplômes d'études obtenus (et traductions légalisées, selon le cas)**
- 5. Copies légalisées des relèves de notes des études obtenus (et traductions légalisées, selon le cas)**
- 6. Copie légalisée du certificat de naissance et sa traduction légalisée**
- 7. Copie simple du passeport**
- 8. Certificat médical**
- 9. Curriculum vitae**
- 10. Photographies récentes type passeport (02)**

Signature du candidat

Bourses d'études offertes par l'État roumain aux citoyens étrangers

Le programme de bourses d'études offertes par l'État roumain, par le ministère des Affaires étrangères, aux citoyens étrangers, en vertu de la Décision du Gouvernement no. 288/1993, pour l'année académique 2019 – 2020

METHODOLOGIE

1. Conditions générales d'attribution des bourses

Nombre de bourses: 85 bourses pour études universitaires et postuniversitaires en Roumanie, attribuées après une sélection de dossiers, par le Ministère des Affaires Étrangères (MAE) et le Ministère de l'Éducation Nationale (MEN), en conformité avec les réglementations en vigueur.

Critères de qualification:

1. des citoyens étrangers venant de tous les États du monde, à l'exception des États membres de l'UE. Les citoyens étrangers d'origine roumaine et ceux appartenant aux communautés historiques roumaines des environs bénéficient d'autres programmes de bourses.
2. Le demandeur de la bourse ne doit pas détenir la citoyenneté roumaine, n'a pas demandé ou n'a pas obtenu une forme de protection en Roumanie, n'est pas un apatride dont la résidence sur le territoire roumain est officiellement reconnue par la loi, n'est pas membre du corps diplomatique accrédité à Bucarest ou membre de la famille du corps diplomatique accrédité en Roumanie, n'a pas bénéficié d'une bourse de l'État roumain sur le même cycle d'études.
3. Le demandeur de la bourse doit présenter des documents d'étude délivrés par des établissements d'enseignement accrédités / reconnus, avoir de *bons résultats dans l'éducation, respectivement une moyenne des années d'études d'au moins 7 (sept) correspondant au système de notation en Roumanie ou le qualificatif « bien », le cas échéant.*
4. Le demandeur de la bourse *n'a pas, avant le 31 décembre de l'année où il a été nommé, plus de 35 ans - pour les études de premier cycle et de master et 45 ans respectivement - pour des études doctorales ou pour des études postuniversitaires..*

Les bourses sont attribuées pour **3 cycles d'études:**

- a) *licence:* les programmes d'études universitaires de licence s'adressent aux diplômés du secondaire ou du premier cycle qui ont obtenu un baccalauréat ou l'équivalent, ainsi qu'aux candidats qui ont besoin de poursuivre des études universitaires en Roumanie. Le programme complet s'étend sur une période de 3 à 6 ans, en fonction de la spécialisation suivie et se terminant par un examen de licence.
- b) *maîtrise:* les programmes d'études universitaires de maîtrise s'adressent aux diplômés universitaires, se déroulent pour une période de 1, 1,5 ou 2 ans et se terminent à la présentation de l'examen de thèse.
- c) *doctorat:* Les programmes d'études doctorales s'adressent à des diplômés des études universitaires de maîtrise ou équivalentes, se déroulent pour une période de 3 à 4 ans, selon le profil de la faculté choisie et se terminent avec la présentation d'une thèse de doctorat. L'admission au doctorat est conditionnée par la promotion du colloque d'admission et la découverte d'un directeur de thèse.

Pour plus d'informations veuillez consulter [l'Annexe 3](#).

Les domaines d'études sont: sciences politiques et administratives, sciences de l'éducation, culture et civilisation roumaine, journalisme, études techniques, pétrole et gaz, sciences agricoles, médecine vétérinaire, architecture, arts visuels.

Pour plus d'informations, veuillez consulter [l'ANNEXE 4](#).

Langue d'enseignement: Afin de promouvoir la langue et la culture roumaines parmi les citoyens étrangers, les bénéficiaires des bourses accordées par l'Etat roumain peuvent étudier **uniquement en roumain**. Pour les candidats qui ne parlent pas le roumain, une année préparatoire est prévue pour l'étude de la langue roumaine, avant les études proprement dites.

Les catégories suivantes de personnes sont dispensées de l'obligation de présenter le certificat de fin d'études préparatoires, lors de l'inscription à des programmes d'études avec enseignement en langue roumaine:

- a. les personnes présentant des documents d'études roumaines (diplômes et certificats) ou des documents d'études, des situations scolaires attestant au moins quatre années consécutives d'études suivies en roumain, dans une institution / établissement d'enseignement du système national roumain;
- b. ceux qui, pour s'inscrire à l'université, font la promotion du test de langue roumaine organisé selon la réglementation en vigueur.
- c. ceux qui, dans le but de s'inscrire à l'enseignement universitaire, présentent des attestations de compétence linguistique pour la langue roumaine, le niveau minimum B1, délivrées conformément à la réglementation en vigueur.

2. Les étapes pour la soumission des dossiers de candidature

Les dossiers de candidature doivent être envoyés seulement par les missions diplomatiques.

Les dossiers déposés directement auprès des bureaux d'enregistrement du MAE ou MEN ainsi que les dossiers soumis après la date limite ne seront pas pris en compte.

3. Calendrier d'inscription

La période d'inscription commence **le 14 décembre 2018**, le candidat ayant l'obligation de s'intéresser sur les conditions attachées à la mission diplomatique où il/elle souhaite déposer le dossier. La date limite de soumission des dossiers est communiquée par chaque mission diplomatique.

Les missions diplomatiques étrangères accréditées à Bucarest soumettront les dossiers de candidature au MAE – Direction Diplomatie publique, culturelle et scientifique (DDPCS), accompagnés d'une note verbale, au plus tard **le 15 mars 2019**.

Les dossiers incomplets ou ceux qui ne respectent pas les domaines d'étude et la méthodologie sont considérés comme disqualifiés et ne seront pas évalués par la commission du MAE. Les dossiers des candidats refusés suite à l'évaluation des commissions MAE et MEN ne sont pas retournés. **Les dossiers déposés directement auprès du bureau d'enregistrement du MAE ou MEN ne sont pas pris en compte.**

4. Documents requis pour compléter le dossier

Le dossier de candidature au concours de bourse doit contenir les documents suivants:

4.1. Lettre officielle de la mission diplomatique du pays d'origine accrédité à Bucarest ou de la mission diplomatique de Roumanie dans le pays d'origine ou de résidence;

- 4.2. Le formulaire de demande MAE ([ANNEXE 1](#)) pour une bourse en Roumanie, rempli correctement;
- 4.3. Le formulaire de demande MEN ([ANNEXE 2](#)) pour la lettre d'acceptation aux études;
- 4.4. Copies légalisées des diplômes d'études obtenus (baccalauréat ou son équivalent + diplôme de licence, maîtrise et doctorat, le cas échéant) et leur traduction légalisée dans l'une des langues suivantes: anglais, français ou roumain, si nécessaire;
- 4.5. Copies légalisées des feuilles d'immatriculation / suppléments de diplôme liés aux études supérieures et leur traduction légalisée, le cas échéant;
- 4.6. Copie légalisée de l'acte de naissance et traduction certifiée dans l'une des langues suivantes: anglais, français ou roumain;
- 4.7. Copie des 3 premières pages du passeport;
- 4.8. Le certificat médical attestant que la personne inscrite à l'étude n'a pas de maladie contagieuse ou d'autres conditions incompatibles avec les études requises;
- 4.9. Curriculum Vitae du candidat;
- 4.10. Photos récentes - 2 pièces, format passeport.

Les dossiers seront également remplis avec les documents suivants (uniquement pour les candidats entrant dans la catégorie spécifique mentionnée pour chaque document):

Preuve de changement de nom (le cas échéant) - copie et traduction légalisée;

Le certificat attestant la réussite du baccalauréat, de la licence, de la maîtrise ou du doctorat, selon le cas, pour les diplômés de l'année en cours – copie et traduction certifiée;

Certificat d'obtention du diplôme de l'année préparatoire roumaine ou du certificat de compétence linguistique, le cas échéant;

Déclaration sur le consentement parental pour les candidats mineurs (dans l'une des langues suivantes: anglais, français ou roumain).

5. Procédure d'analyse des dossiers et de sélection des boursiers

Le MAE analyse l'exactitude de la préparation du dossier et présente les dossiers éligibles à la Commission de sélection du MAE. Les dossiers sélectionnés par la commission MAE seront transmis à la Commission MEN.

Les membres des deux commissions évaluent les dossiers de candidature en fonction des compétences scientifiques des candidats, ainsi que du domaine d'études choisi.

Les commissions approuvent, dans la limite du nombre de places, la liste des candidats acceptés.

6. Annonce des résultats

Les résultats du concours de bourses d'études seront annoncés jusqu'à la date de 17 juin 2019 à chaque mission diplomatique qui a soumis des dossiers de candidature au MAE. [Voir l'annexe 3](#)